

I

(Tájékoztatások)

BIZOTTSÁG

Jegyzék a személyek határátlépésére irányadó szabályok közösségi kódexének (Schengeni határ-ellenőrzési kódex) létrehozásáról szóló, 2006. március 15-i 562/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 2. cikke (15) bekezdésében említett tartózkodási engedélyekről

(2006/C 247/01)

BELGIUM

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> – Carte d'identité d'étranger Identiteitskaart voor vreemdelingen Personalausweis für Ausländer Személyazonosító igazolvány külföldiek számára – Certificat d'inscription au registre des étrangers Bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister Bescheinigung der Eintragung im Ausländer-register Igazolás a külföldiek nyilvántartásába való bejegyzésről Certificato d'iscrizione nel registro degli stranieri – A Külügyminisztérium által kiállított különleges tartózkodási engedélyek: <ul style="list-style-type: none"> – Carte d'identité diplomatique Diplomatieke identiteitskaart Diplomatischer Personalausweis (Diplomata személyazonosító igazolvány) – Carte d'identité consulaire Consulaire identiteitskaart Konsularer Personalausweis Konzuli személyazonosító igazolvány – Carte d'identité spéciale – couleur bleue Bijzondere identiteitskaart – blauw Besonderer Personalausweis – blau Különleges személyazonosító igazolvány – kék színű | <ul style="list-style-type: none"> – Carte d'identité spéciale – couleur rouge Bijzondere identiteitskaart – rood Besonderer Personalausweis – rot Különleges személyazonosító igazolvány – vörös színű – Pièce d'identité pour enfant d'étranger privilégié (Certificat d'identité pour les enfants âgés de moins de cinq ans des étrangers privilégiés titulaires d'une carte d'identité diplomatique, d'une carte d'identité consulaire, d'une carte d'identité spéciale – couleur bleue ou d'une carte d'identité spéciale – couleur rouge) Identiteitsbewijs voor een kind van een bevoorrecht vreemdeling (Identiteitsbewijs voor kinderen, die de leeftijd van vijf jaar nog niet hebben bereikt, van een bevoorrecht vreemdeling dewelke houder is van een diplomatieke identiteitskaart, consulaire identiteitskaart, bijzondere identiteitskaart – blauw of bijzondere identiteitskaart – rood) Identitätsdokument für ein Kind eines bevorrechtigten Ausländers (Identitätsnachweis für Kinder unter fünf Jahren, für privilegierte Ausländer, die Inhaber eines diplomatischen Personalausweises, eines konsularischen Personalausweises, eines besonderen Personalausweises – blau – oder eines besonderen Personalausweises – rot – sind) Személyazonosító igazolvány kiváltságokra jogosult külföldiek gyermekei számára (Személyazonosító igazolvány olyan kiváltságos külföldiek öt évnél fiatalabb gyermekei számára, akik diplomata személyazonosító igazolvánnyal, konzuli személyazonosító igazolvánnyal, kék színű különleges személyazonosító igazolvánnyal vagy vörös színű különleges személyazonosító igazolvánnyal rendelkeznek) |
|--|---|

- Certificat, d'identité pour enfant âgé de moins de 12 ans
(Certificat d'identité avec photographie délivré par une administration communale belge à un enfant de moins de douze ans)
- Bewijs, van identiteit voor een kind van minder dan 12 jaar
(Door een Belgisch gemeentebestuur aan een kind beneden de 12 jaar afgegeven identiteitsbewijs met foto)
- Ausweis für ein Kind unter 12 Jahren
(Von einer belgischen Gemeindeverwaltung einem Kind unter dem 12. Lebensjahr ausgestellt mit Lichtbild)
- (Fényképes személyazonossági igazolvány, amelyet a belga települési önkormányzati hivatalok tizenkét év alatti gyermekek számára állítanak ki)
- Liste des personnes participant à un voyage scolaire à l'intérieur de l'Union européenne
- Reizigerslijst voor schoolreizen binnen de Europese Unie
- Liste der Reisenden für Schülerreisen innerhalb der Europäischen Union
- Az Európai Unión belül iskolai kiránduláson részt vevő személyek listája

CSEH KÖZTÁRSASÁG

- Povolení k pobytu (štitky v pasu)
(Tartózkodási engedély) (útlevélbe illesztett bélyeg)
- Průkaz o povolení pobytu pro cizince (zelené provedení)
(Igazolás külföldiek tartózkodási engedélyéről) (zöld kiskönyv)
- Průkaz o povolení pobytu pro státního příslušníka členského státu Evropských společenství (fialové provedení)
(Igazolás az Európai Közösségek valamely tagállamának állampolgára részére kiadott tartózkodási engedélyről) (lila kiskönyv)
- Cestovní doklad – Úmluva z 28. července 1951) vydávaný azylantům (modré provedení)
(Úti okmány – az 1951. július 28-i egyezmény) (kék kiskönyv)
- Průkaz o povolení k trvalému pobytu občana EU (sötétlila kiskönyv)
(Igazolás európai uniós állampolgárok tartózkodási engedélyéről)
- Průkaz o povolení k trvalému pobytu občana EU (sötétzöld kiskönyv)
(Igazolás európai uniós állampolgárok családtagjainak tartózkodási engedélyéről)

DÁNIA

Tartózkodási kártyák

- EF/EØ – opholdskort (EU-/EGT-tartózkodási igazolvány) (engedély a kártyán feltüntetve)
- Kort A. Tidsbegrænset EF/EØS-opholdsbevis (anvendes til EF/EØS-statsborgere)
(„A” kártya – Ideiglenes EU-/EGT-tartózkodási engedély EU-/EGT-állampolgárok számára)
- Kort B. Tidsbegrænset EP/EØS-opholdsbevis (anvendes til EF/EØS-statsborgere)
(„B” kártya – Határozatlan ideig érvényes EU-/EGT-tartózkodási engedély EU-/EGT-állampolgárok számára)
- Kort K. Tidsbegrænset opholdstilladelse til tredjelandstatsborgere, der meddeles opholdstilladelse efter ER/EØS-reglerne)
(„K” kártya – Ideiglenes tartózkodási engedély olyan harmadik országbeli állampolgárok számára, akik az EU-/EGT-jogszabályok értelmében tartózkodási engedélyt kaptak)
- Kort L. Tidsbegrænset opholdstilladelse til tredjelandstatsborgere, der meddeles opholdstilladelse efter ER/EØS-reglerne)
(„L” kártya – Határozatlan ideig érvényes tartózkodási engedély olyan harmadik országbeli állampolgárok számára, akik az EU-/EGT-jogszabályok értelmében tartózkodási engedélyt kaptak)

Tartózkodási engedélyek (engedély a kártyán feltüntetve)

- Kort C. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse
(„C” kártya – Ideiglenes tartózkodási engedély olyan külföldiek számára, akiknek nem kell munkavállalási engedéllyel rendelkezniük)
- Kort D. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse
(„D” kártya – Határozatlan ideig érvényes tartózkodási engedély olyan külföldiek számára, akiknek nem kell munkavállalási engedéllyel rendelkezniük)
- Kort E. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der ikke har ret til arbejde
(„E” kártya – Ideiglenes tartózkodási engedély olyan külföldiek számára, akik nem jogosultak munkavállalásra)
- Kort F. Tidsbegrænset opholdstilladelse til flygtninge – er fritaget for arbejdstilladelse
(„F” kártya – Menekültek ideiglenes tartózkodási engedélye – munkavállalási engedély nem szükséges)
- Kort G. Tidsbegrænset opholdstilladelse til EF/EØS – statsborgere, som har andet opholdsgrundlag end efter EF-reglerne – er fritaget for arbejdstilladelse
(„G” kártya – Ideiglenes tartózkodási engedély olyan EU-/EGT-állampolgárok számára, akiknek tartózkodási jogcíme eltér az EU-jogszabályokon alapulótól – munkavállalási engedély nem szükséges)

- Kort H. Tidsbegrænset opholdstilladelse til EF/EØS – statsborgere, som har andet opholdsgrundlag end efter EF-reglerne – er fritaget for arbejdstilladelse

(„H” kártya – Határozatlan ideig érvényes tartózkodási engedély olyan EU-/EGT-állampolgárok számára, akiknek tartózkodási jogcíme eltér az EU-jogszabályokon alapulótól – munkavállalási engedély nem szükséges)

- Kort J. Tidsbegrænset opholds- og arbejdstilladelse til udlændinge

(„J” kártya – Ideiglenes tartózkodási és munkavállalási engedély külföldiek számára)

1998. szeptember 14-től Dánia új, kártyaformátumú tartózkodási engedélyeket ad ki.

Vannak még forgalomban más formátumban kiállított B-, D- és H-típusú érvényes tartózkodási engedélyek. Ezek a kártyák laminált papírból készültek, méretük kb. 9 cm × 13 cm, rajtuk a dán címer fehér színnel. A „B” kártyák esetében a háttér színe bézs, a „D” kártyáknál halvány rózsaszínű, a „H” kártyáknál pedig halvány mályvaszínű.

Az útlevelekbe illesztendő bélyegek az alábbi szövegeket tartalmazzák:

- Sticker B. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der ikke har ret til arbejde

(„B” bélyeg – Ideiglenes tartózkodási engedély munkavállalásra nem jogosult külföldiek számára)

- Sticker C. Tidsbegrænset opholds- og arbejdstilladelse

(„C” bélyeg – Ideiglenes tartózkodási és munkavállalási engedély)

- Sticker D. Medfølgende slægtninge (opholdstilladelse til børn, der er optaget i forældres pas)

(„D” bélyeg – Kísérő családtagok (tartózkodási engedély a szüleik útlevelében feltüntetett gyermekek számára)

- Sticker H. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse

(„H” bélyeg – Ideiglenes tartózkodási engedély olyan külföldiek számára, akiknek nem kell munkavállalási engedéllyel rendelkezniük)

A Külügyminisztérium által kiadott bélyegek:

- Sticker E – Diplomatsk visering

(„E” bélyeg – diplomatavízum) – a diplomatajegyzékekben szereplő diplomaták és családtagjaik, valamint a dániai nemzetközi szervezetek velük egyenrangú alkalmazottai számára adják ki. Tartózkodásra és többszöri beutazásra jogosít mindaddig, amíg az érintett személy szerepel a koppenhágai diplomatajegyzékben)

- Sticker F – Opholdstilladelse

(„F” bélyeg – tartózkodási engedély) – kirendelt műszaki vagy igazgatási személyzet és családtagjaik, valamint a származási állam Külügyminisztériuma által kirendelt, szolgálati útle-

véllel rendelkező diplomaták háztartási alkalmazottai számára adják ki. A dániai nemzetközi szervezetek velük egyenrangú alkalmazottai számára szintén kiadják. Tartózkodásra és többszöri beutazásra jogosít a kiküldetés időtartama alatt.

- Sticker S (i kombination med sticker E eller F)

(„S” bélyeg [az „E” vagy „F” bélyeggel együtt])

Tartózkodási engedély olyan kísérő, közeli családtagok számára, akik fel vannak tüntetve az útlevelben.

Meg kell jegyezni, hogy a Külügyminisztérium által a külföldi diplomatáknak, a műszaki vagy igazgatási személyzetnek, a háztartási alkalmazottaknak stb. kiadott személyazonosító igazolványok nem jogosítanak vízum nélküli beutazásra, mivel ezek a személyazonosító igazolványok nem igazolják a dániai tartózkodási engedélyt.

Egyéb dokumentumok:

- Az Európai Unión belül iskolai kiránduláson részt vevő személyek listája

- „D” nemzeti jelzéssel ellátott visszafogadási engedély vízum-bélyeg formájában

NÉMETORSZÁG

I. Általános

- Aufenthaltserlaubnis

(Tartózkodási engedély)

- Niederlassungserlaubnis

(Letelepedési engedély)

- Aufenthaltserlaubnis – EU für Familienangehörige von Staatsangehörigen eines Mitgliedstaates der Europäischen Union oder eines EWR-Staates, die nicht Staatsangehörige eines Mitgliedstaates der EU oder des EWR sind

(Tartózkodási engedély EU- vagy EGT-tagállam állampolgárainak olyan családtagjai számára, akik nem EU- vagy EGT-tagállam állampolgárai)

- Fiktionsbescheinigung

(ideiglenes igazolás) amelynek harmadik oldalán a harmadik négyzetet jelölték meg („a tartózkodási engedély továbbra is érvényes [a tartózkodásról szóló törvény 81. cikkének (4) bekezdése]”). A beutazás kizárólag lejárt tartózkodási engedéllyel vagy vízummal együtt lehetséges. Az első és második megjelölhető négyzet kifejezetten nem teszi lehetővé a vízum nélküli beutazást.

- Aufenthaltserlaubnis für Staatsangehörige der Schweizerischen Eidgenossenschaft und ihre Familienangehörigen, die nicht Staatsangehörige der Schweizerischen Eidgenossenschaft sind

(Tartózkodási engedély svájci állampolgárok és olyan családtagjaik számára, akik nem svájci állampolgárok)

- A 2005. január 1-jét megelőzően kiadott alábbi engedélyek szintén jogosítanak vízum nélküli beutazásra:
 - Aufenthaltserlaubnis für Angehörige eines Mitgliedstaates der EWG
(Tartózkodási engedély EK-tagállamok állampolgárai számára)
 - Aufenthaltsberechtigung für die Bundesrepublik Deutschland
(A Németországi Szövetségi Köztársaságra érvényes, határozatlan időre szóló tartózkodási engedély)
 - Aufenthaltbewilligung für die Bundesrepublik Deutschland
(A Németországi Szövetségi Köztársaságra érvényes meghatározott célú tartózkodási engedély)
 - Aufenthaltbefugnis für die Bundesrepublik Deutschland
(A Németországi Szövetségi Köztársaságra érvényes kivételes tartózkodási engedély)

Ezek a tartózkodási engedélyek kizárólag akkor jogosítanak vízum nélküli beutazásra, ha az útlevélben szerepelnek, vagy külön, de az útlevéllel együtt adták ki vízumként érvényes engedélyként, és nem pedig nemzeti személyazonosító okmányként.

Az „Aussetzung der Abschiebung (Duldung)” (kitoloncolási intézkedés felfüggesztése [kivételes tartózkodási engedély]) és az „Aufenthaltsgestattung für Asylbewerber” (menedékkérők ideiglenes tartózkodási engedélye) sem jogosít vízum nélküli beutazásra.

II. Igazolványok a diplomáciai képviselők tagjai számára

A biztosított kiváltságokat az egyes igazolványok hátoldalán tüntetik fel.

- *Diplomaták és családtagjaik számára kiállított igazolványok:*
Hátoldalukon „D” jelzéssel:
 - diplomataigazolványok külföldi diplomaták számára:
 - Diplomatenausweis
(diplomataigazolvány) (1999-től 2003. július 31-ig)
 - Protokollausweis für Diplomaten
(diplomata protokolligazolvány) (2003. augusztus 1-jétől)
 - diplomataigazolványok jövedelemszerző magántevékenységet folytató családtagok számára:
 - Diplomatenausweis „A”
(„A” diplomataigazolvány) (1999-től 2003. július 31-ig)
 - Protokollausweis für Diplomaten „A”
(„A” diplomata protokolligazolvány) (2003. augusztus 1-jétől)
 - diplomataigazolványok olyan diplomaták számára, akik német állampolgárok vagy Németországban állandó lakóhellyel rendelkeznek

- Diplomatenausweis Art. 38 WÜD
(diplomáciai személyazonosító igazolvány a diplomáciai kapcsolatokról szóló Bécsi Egyezmény 38. cikkének értelmében) (1999-től 2003. július 31-ig)
- Protokollausweis für Diplomaten Art. 38 I WÜD
(diplomata protokolligazolvány a diplomáciai kapcsolatokról szóló Bécsi Egyezmény 38. cikke 1. bekezdésének értelmében) (2003. augusztus 1-jétől)
- *Igazgatási vagy műszaki személyzet és családtagjaik számára kiállított igazolványok:*
Hátoldalukon „VB” jelzéssel:
 - protokolligazolvány külföldi igazgatási vagy műszaki személyzet számára:
 - Protokollausweis für Verwaltungspersonal
(protokolligazolvány az igazgatási személyzet számára) (1999-től)
 - protokolligazolvány az igazgatási vagy műszaki személyzet jövedelemszerző magántevékenységet folytató családtagjai számára:
 - Protokollausweis für Verwaltungspersonal „A”
„A” protokolligazolvány az igazgatási személyzet számára) (2003. augusztus 1-jétől)
 - protokolligazolvány az igazgatási vagy műszaki személyzet olyan tagjai számára, akik német állampolgárok vagy Németországban állandó lakóhellyel rendelkeznek:
 - Protokollausweis für Mitglieder VB Art. 38 2 WÜD
(protokolligazolvány az igazgatási személyzet számára a diplomáciai kapcsolatokról szóló Bécsi Egyezmény 38. cikke 2. bekezdésének értelmében) (2003. augusztus 1-jétől)
 - *Kisegítő személyzet és családtagjaik számára kiállított igazolványok:*
Hátoldalukon „DP” jelzéssel:
 - Protokollausweis für dienstliches Hauspersonal
(protokolligazolvány a kisegítő személyzet számára) (1999-től)
 - *Helyi személyzet és családtagjaik számára kiállított igazolványok:*
Hátoldalukon „OK” jelzéssel:
 - Protokollausweis für Ortskräfte
(protokolligazolvány a helyi személyzet számára) (1999-től)
 - *Magán háztartási alkalmazottak számára kiállított igazolványok:*
Hátoldalukon „PP” jelzéssel:
 - Protokollausweis für privates Hauspersonal
(protokolligazolvány a magán háztartási alkalmazottak számára) (1999-től)

III. Hivatásos konzuli képviselői tagjai számára kiállított igazolványok

A biztosított kiváltságokat az egyes igazolványok hátoldalán tüntetik fel.

– Konzuli tisztviselők számára kiállított igazolványok:

Hátoldalukon „K” jelzéssel:

– igazolványok külföldi konzuli tisztviselők számára:

– Ausweis für Konsularbeamte

(igazolvány konzuli tisztviselők számára) (1999-től 2003. július 31-ig)

– Protokollausweis für Konsularbeamte

(protokolligazolvány konzuli tisztviselők számára) (2003. augusztus 1-jétől)

– igazolvány a konzuli tisztviselők jövedelemszerző magántevékenységet folytató családtagjai számára:

– Ausweis für Konsularbeamte „A”

(„A” igazolvány konzuli tisztviselők számára) (1999-től 2003. július 31-ig)

– igazolványok olyan konzuli tisztviselők számára, akik német állampolgárok vagy Németországban állandó lakóhellyel rendelkeznek:

– Ausweis für Konsularbeamte „Art. 71 WÜK”

(igazolvány a konzuli tisztviselők számára a konzuli kapcsolatokról szóló Bécsi Egyezmény 71. cikkének értelmében) (1999-től 2003. július 31-ig)

– Protokollausweis für Konsularbeamte „Art. 71 I WÜK”

(protokolligazolvány a konzuli tisztviselők számára a konzuli kapcsolatokról szóló Bécsi Egyezmény 71. cikke 1. bekezdésének értelmében) (2003. augusztus 1-jétől)

– Hivatásos konzuli képviselői igazgatási vagy műszaki személyzete számára kiállított igazolványok:

Hátoldalukon „VK” jelzéssel:

– protokolligazolvány külföldi igazgatási vagy műszaki személyzet számára:

– Protokollausweis für Verwaltungspersonal

(protokolligazolvány az igazgatási személyzet számára) (1999-től)

– protokolligazolvány az igazgatási vagy műszaki személyzet jövedelemszerző magántevékenységet folytató családtagjai számára:

– Protokollausweis für Verwaltungspersonal „A”

(„A” protokolligazolvány az igazgatási személyzet számára) (1999-től 2003. július 31-ig)

– protokolligazolvány az igazgatási vagy műszaki személyzet olyan tagjai számára, akik német állampolgárok vagy Németországban állandó lakóhellyel rendelkeznek:

– Ausweis für Verwaltungspersonal „Art. 71 WÜK”

(igazolvány az igazgatási személyzet számára a konzuli kapcsolatokról szóló Bécsi Egyezmény

71. cikkének értelmében) (1999-től 2003. július 31-ig)

– Protokollausweis für Mitglieder VK Art. 71 II WÜK

(protokolligazolvány az igazgatási személyzet számára a konzuli kapcsolatokról szóló Bécsi Egyezmény 71. cikke 2. bekezdésének értelmében) (2003. augusztus 1-jétől)

– Hivatásos konzuli képviselői kisegítő személyzete számára kiállított igazolványok:

Hátoldalukon „DH” jelzéssel:

– Protokollausweis für dienstliches Hauspersonal

(protokolligazolvány a kisegítő személyzet számára) (1999-től)

– Konzuli tisztviselők, illetve az igazgatási, műszaki vagy kisegítő személyzet családtagjai számára kiállított igazolványok:

Hátoldalukon „KF” jelzéssel:

– Protokollausweis f. Familienangehörige (Konsulat)

(protokolligazolvány a családtagok számára (konzuli))

Ilyen új típusú igazolványt 2003. augusztus 1-jétől adnak ki. Eddig az időpontig a konzuli tisztviselők, illetve az igazgatási, műszaki vagy kisegítő személyzet családtagjai részére ugyanolyan igazolványt adtak ki, mint a konzulátusi személyzet részére, kivéve, ha jövedelemszerző tevékenység folytatására való tekintettel megkapták a fent említett „A” igazolványok valamelyikét.

– Hivatásos konzuli képviselői helyi személyzete számára kiállított igazolványok:

Hátoldalukon „OK” jelzéssel:

– Protokollausweis für Ortskräfte

(protokolligazolvány a helyi személyzet számára) (1999-től)

– Hivatásos konzuli képviselői magán háztartási alkalmazottai számára kiállított igazolványok:

Hátoldalukon „PP” jelzéssel:

– Protokollausweis für privates Hauspersonal

(protokolligazolvány a magán háztartási alkalmazottak számára) (1999-től)

IV. Különleges igazolványok

– Nemzetközi szervezetek tagjai és azok családtagjai számára kiállított igazolványok:

Hátoldalukon „IO” jelzéssel:

– Sonderausweis „IO”

(„IO” különleges igazolvány) (1999-től)

Megjegyzés: a nemzetközi szervezetek vezetői és azok családtagjai számára „D” jelzéssel ellátott igazolványt állítanak ki; a nemzetközi szervezetek személyzetének magán háztartási alkalmazottai számára pedig „PP” jelzéssel ellátott igazolványt.

- A közös háztartásban élők részére kiadott igazolványok a tartózkodási feltételekről szóló rendelet 27. cikke (1) bekezdésének 5. pontja értelmében:

Hátoldalukon „S” jelzéssel:

- Sonderausweis „S”

(„S” különleges igazolvány) (2005. január 1-jétől)

V. Az Európai Unión belül iskolai kiránduláson résztvevők listája

ÉSZTORSZÁG

A bélyegformátumú tartózkodási engedélyen az alábbi megjegyzések állhatnak:

- ideiglenes tartózkodási engedély
- állandó tartózkodási engedély
- huzamos EU-tartózkodási engedéllyel rendelkező

A külföldiekről szóló törvény vonatkozó módosításai 2006. június 1-jén léptek hatályba. E módosítások értelmében Észtorországban az állandó tartózkodási engedélyek helyett huzamos tartózkodási engedélyeket állítanak ki. Valamennyi, állandó tartózkodási engedéllyel rendelkező külföldi számára automatikusan biztosítják a huzamos tartózkodási engedéllyel rendelkezők jogállását

A tartózkodási engedély tehát lehet:

- ideiglenes (legfeljebb öt év érvényességi idővel), vagy
- huzamos.

GÖRÖGORSZÁG

1. Άδεια παραμονής αλλοδαπού (ενιαίου τύπου)

Külföldiek tartózkodási engedélye (egységes formátumú)

(Ez az okmány hat hónap és korlátlan időtartam közötti érvényességű. Minden olyan külföldinek kiadják, aki jogszerűen tartózkodik Görögországban.)

A fenti tartózkodási engedélyt a Görögország által elismert úti okmányokba kell illeszteni. Abban az esetben, ha egy harmadik ország állampolgára nem rendelkezik Görögország által elismert úti okmánnyal, az illetékes görög szolgálatok az egységes formátumú tartózkodási engedélyt egy külön formanyomtatványhoz illesztik. Ezt a külön formanyomtatványt a görög hatóságok a 333/2002/EK rendelet 7. cikke alapján adják ki, a rendeletben meghatározott biztonsági előírásoknak megfelelően, három, narancssárga-zöld-narancssárga függőleges csíkkal ellátva, elnevezése pedig a következő: „Φύλλο επί του οποίου τίθεται άδεια διαμονής” (Tartózkodási engedély beillesztésére szolgáló formanyomtatvány).

2. Άδεια παραμονής αλλοδαπού (χρώμα μπλε-κίτρινο) ⁽¹⁾

(Külföldiek tartózkodási engedélye) (bézs-sárga)

(Ezt az okmányt minden, Görögországban jogszerűen tartózkodó külföldinek adták ki. Érvényessége egy év és korlátlan időtartam közötti.)

⁽¹⁾ Az okmány kiadása 2003.7.1-jén megszűnt.

3. Άδεια παραμονής αλλοδαπού (χρώμα μπλε-κίτρινο) ⁽²⁾

(Külföldiek tartózkodási engedélye) (fehér)

(Ezt az okmányt görög állampolgárokkal házasságot kötött külföldi személyeknek adták ki. Öt évig érvényes.)

4. Άδεια παραμονής αλλοδαπού (βιβλιάριο χρώματος λευκού) ⁽³⁾

(Külföldiek tartózkodási engedélye) (fehér kiskönyv)

(Ezt az okmányt az 1951. évi Genfi Egyezmény értelmében menekültként elismert személyeknek adták ki.)

5. Δελτίο ταυτότητας αλλοδαπού (χρώμα πράσινο) ⁽⁴⁾

(Külföldiek személyazonosító engedélye) (zöld)

(Ezt az okmányt kizárólag görög származású külföldieknek adják ki; kettő vagy öt évig érvényes.)

6. Ειδικό δελτίο ταυτότητας ομογενούς (χρώμα μπλε) ⁽⁴⁾

(Különleges személyazonosító igazolvány görög származású külföldiek számára (bézs)

(Ezt az okmányt görög származású albán állampolgároknak adják ki; három évig érvényes. Az okmányt kiadják házastársainak is, függetlenül azok állampolgárságától, valamint gyermekeiknek, feltéve, hogy hivatalos okirattal igazolják családi köteleiket.)

7. Ειδικό δελτίο ταυτότητας ομογενούς (χρώμα ροζ) ⁽⁴⁾

(Különleges személyazonosító igazolvány görög származású külföldieknek) (rózsaszín)

(Ezt az okmányt a volt Szovjetunióból származó, görög származású külföldiek számára adják ki. Határozatlan ideig érvényes.)

8. Ειδικές Ταυτότητες της Διεύθυνσης Εθιμοτυπίας του Υπουργείου Εξωτερικών

(A Külügyminisztérium Protokolligazgatósága által kiadott különleges személyazonosító igazolvány)

A. „D” formátum (diplomáciai személyzet) (piros)

Ezt az okmányt valamennyi diplomáciai képviselőt diplomata-útlevelel rendelkező vezetőjének és tagjainak, valamint családtagjaiknak (házastársnak és tizennyolc év alatti gyermekeknek) adják ki.

B. „A” formátum (adminisztratív és műszaki személyzet) (narancssárga)

Ezt az okmányt valamennyi diplomáciai képviselőt szolgálati útlevelel rendelkező vezetőjének és tagjainak, valamint családtagjaiknak (házastársnak és tizennyolc év alatti gyermekeknek) adják ki.

⁽²⁾ Ez az okmány lejáratí időpontjáig érvényes. Kiadása 2001.6.2-án megszűnt.

⁽³⁾ A tervek szerint ezt a fajta tartózkodási engedélyt felváltja az 1030/2002/EK tanácsi rendeletben előírt „önálló” okmány. A változtatást követően erről a tagállamok haladéktalanul értesítést kapnak.

⁽⁴⁾ Ugyanaz.

C. „S” formátum (kisegítő személyzet) (zöld)

Ezt az okmányt valamennyi diplomáciai képviselőt szolgáló utlevéllel rendelkező vezetőjének és tagjainak, valamint családtagjaiknak (házastársnak és tizennyolc év alatti gyermekeknek) adják ki.

D. „CC” formátum (konzuli tisztviselők) (kék)

Ezt az okmányt a konzuli személyzet tagjainak, valamint családtagjaiknak (házastársnak és tizennyolc év alatti gyermekeknek) adják ki.

E. „CE” formátum (konzuli alkalmazott) (halványkék/azúr)

Ezt az okmányt a konzuli hatóságok igazgatási személyzete tagjainak, valamint családtagjaiknak (házastársnak és tizennyolc év alatti gyermekeknek) adják ki.

F. „CH” formátum (tisztelőbeli konzuli tisztviselők) (szürke)

Ezt az okmányt a tisztelőbeli konzulok számára adják ki.

G. „IO” formátum (nemzetközi szervezet) (sötét mályva szín)

Ezt az okmányt a nemzetközi szervezetek diplomáciai státusszal rendelkező tagjainak, valamint családtagjaiknak (házastársnak és tizennyolc év alatti gyermekeknek) adják ki.

H. „IO” formátum (nemzetközi szervezet) (halvány mályva szín)

Ezt az okmányt a nemzetközi szervezetek adminisztratív személyzete tagjainak, valamint családtagjaiknak (házastársnak és tizennyolc év alatti gyermekeknek) adják ki.

Meg kell jegyezni, hogy az Európai Unió tagállamainak állampolgárai, valamint a fent említett A–E kategóriák esetében az európai uniós zászlót az új személyazonosító igazolványok hátoldalára nyomtatják.

9. Az Európai Unión belül iskolai kiránduláson részt vevő személyek listája.

SPANYOLORSZÁG

Az érvényes visszatérési engedély birtokosai vízum nélküli beutazásra jogosultak.

A jelenleg érvényes tartózkodási engedélyek, amelyek feljogosítják az állampolgárságukra tekintettel vízumkötelezettség alá tartozó külföldieket, hogy vízum nélkül spanyol területre lépjenek, a következők:

– Modelo uniforme de permiso de residencia conforme al Reglamento CE 1030/02 del Consejo de 13 de Junio de 2002.

– Tarjeta de extranjeros „régimen comunitario”.

– Tarjeta de extranjeros „estudiante”.

A Külügyminisztérium által kiadott alábbi érvényes akkreditációs igazolványok birtokosai vízum nélkül utazhatnak be:

– Tarjeta especial (Különleges igazolvány, vörös színű), a borítóján a következő szöveggel: „Cuerpo Diplomático

Embajador. Documento de Identidad” (Diplomáciai testület. Nagykövet. Személyazonosító dokumentum), akkreditált nagykövetek számára állítják ki.

– Tarjeta especial (Különleges igazolvány, vörös színű), a borítóján a következő szöveggel: „Cuerpo Diplomático Documento de Identidad” (Diplomáciai testület. Személyazonosító dokumentum), diplomáciai státusszal rendelkező, diplomáciai képviselőkre akkreditált személyzet számára állítják ki. A dokumentumot „F” jelzéssel látják el, ha azt házastárs vagy gyermek számára állítják ki.

– Tarjeta especial (Különleges igazolvány, sárga színű), a borítóján a következő szöveggel: „Misiones Diplomáticas. Personal Administrativo y Técnico. Documento de Identidad” (Diplomáciai képviselők. Igazgatási és műszaki személyzet. Személyazonosító dokumentum), akkreditált diplomáciai képviselők igazgatási tisztviselői számára állítják ki. A dokumentumot „F” jelzéssel látják el, ha azt házastárs vagy gyermek számára állítják ki.

– Tarjeta especial (Különleges igazolvány, vörös színű), a borítóján a következő szöveggel: „Tarjeta Diplomática de Identidad” (Diplomáciai személyazonosító igazolvány), az Arab Államok Ligájának irodájánál diplomáciai státusszal rendelkező személyzet és a Palesztin Általános Képviselő (Oficina de la Delegación General) irodájához akkreditált személyzet számára állítják ki. A dokumentumot „F” jelzéssel látják el, ha azt házastárs vagy gyermek számára állítják ki.

– Tarjeta especial (Különleges igazolvány, vörös színű), a borítóján a következő szöveggel: „Organismos Internacionales. Estatuto Diplomático. Documento de Identidad” (Nemzetközi szervezetek. Diplomata státusz. Személyazonosító dokumentum), a nemzetközi szervezetekhez akkreditált, diplomáciai státusszal rendelkező személyzet számára állítják ki. A dokumentumot „F” jelzéssel látják el, ha azt házastárs vagy gyermek számára állítják ki.

– Tarjeta especial (Különleges igazolvány, kék színű), a borítóján a következő szöveggel: „Organismos Internacionales. Personal Administrativo y Técnico. Documento de Identidad” (Nemzetközi szervezetek. Igazgatási és műszaki személyzet. Személyazonosító dokumentum), a nemzetközi szervezetekhez akkreditált igazgatási személyzet számára állítják ki. A dokumentumot „F” jelzéssel látják el, ha azt házastárs vagy gyermek számára állítják ki.

– Tarjeta especial (Különleges igazolvány, zöld színű), a borítóján a következő szöveggel: „Funcionario Consular de Carrera. Documento de Identidad” (Hivatásos konzulátusi tisztviselő. Személyazonosító dokumentum), a Spanyolországba akkreditált hivatásos konzulátusi tisztviselők számára állítják ki. A dokumentumot „F” jelzéssel látják el, ha azt házastárs vagy gyermek számára állítják ki.

– Tarjeta especial (Különleges igazolvány, zöld színű), a következő címmel ellátva: „Empleado Consular. Emitido a ... Documento de Identidad” (Konzulátusi alkalmazott ... számára kiállítva. Személyazonosító dokumentum). A Spanyolországba akkreditált konzulátusi igazgatási tisztviselők számára állítják ki. A dokumentumot „F” jelzéssel látják el, ha azt házastárs vagy gyermek számára állítják ki.

– Tarjeta especial (Különleges igazolvány, sötétzöld színű), a következő címmel ellátva: „Personal de Servicios de Misiones Diplomáticas, Oficinas Consulares y Organismos Internacionales. Emitido a ... Documento de Identidad” (Szolgálatot ellátó személyzet, Diplomáciai képviselők, konzuli képviselők és nemzetközi szervezetek ... számára kiállítva. Személyazonosító dokumentum). Ezt a diplomáciai képviselőknek, konzuli képviselőknek és nemzetközi szervezeteknek kiegészítő munkakörben alkalmazott személyzet (szolgálati kiegészítő személyzet) és a hivatásos diplomata vagy konzuli státusszal rendelkező személyek személyzete (magán kiegészítő személyzet) számára állítják ki. A dokumentumot „F” jelzéssel látják el, ha azt házastárs vagy gyermek számára állítják ki.

FRANCIAORSZÁG

1. A nagykorú külföldieknek az alábbi dokumentumokkal kell rendelkezniük:

– Carte de séjour temporaire comportant une mention particulière qui varie selon le motif du séjour autorisé

(Olyan külön megjegyzést tartalmazó ideiglenes tartózkodási engedély, amely az engedélyezett tartózkodás indokának megfelelően eltérő lehet)

– Carte de résident

(Letelepedett lakos igazolványa)

– Certificat de résidence d'Algérien comportant une mention particulière qui varie selon le motif du séjour autorisé (1 an, 10 ans)

(Algériai tartózkodási igazolványa, az engedélyezett tartózkodás indokának függvényében változó megjegyzéssel) (1 év, 10 év)

– Certificat de résidence d'Algérien portant la mention „membre d'un organisme officiel” (2 ans)

(Algériai tartózkodási igazolvány, „hivatalos szervezet tagja” megjegyzéssel) (2 év)

– Carte de séjour des Communautés européennes (1 an, 5 ans, 10 ans)

(Európai Közösségek tartózkodási engedély) (1 év, 5 év, 10 év)

– Carte de séjour de l'Espace Economique Européen

(Európai Gazdasági Térség tartózkodási engedély)

– Cartes officielles valant de titre de séjour, délivrées par le Ministère des Affaires Etrangères

(A Külügyminisztérium által kiadott hivatalos igazolványok, amelyek tartózkodási engedélyként érvényesek)

a. Titres de séjour spéciaux (Különleges tartózkodási engedélyek)

– Titre de séjour spécial portant la mention **CMD/A** délivrée aux Chefs de Mission diplomatique

(„**CMD/A**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély diplomáciai képviselők vezetői számára)

– Titre de séjour spécial portant la mention **CMD/M** délivrée aux Chefs de Mission d'Organisation Internationale

(„**CMD/M**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély nemzetközi szervezetek képviselőinek vezetői számára)

– Titre de séjour spécial portant la mention **CMD/D** délivrée aux Chefs d'une délégation permanente auprès d'une Organisation Internationale

(„**CMD/D**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély nemzetközi szervezetek állandó képviselőinek vezetői számára)

– Titre de séjour spécial portant la mention **CD/A** délivrée aux agents du Corps Diplomatique

(„**CD/A**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély diplomáciai tisztviselők számára)

– Titre de séjour spécial portant la mention **CD/M** délivrée aux Hauts Fonctionnaires d'une organisation Internationale

(„**CD/M**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély nemzetközi szervezetek vezető tisztviselői számára)

– Titre de séjour spécial portant la mention **CD/D** délivrée aux assimilés diplomatiques membres d'une délégation permanente auprès d'une Organisation Internationale

(„**CD/D**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély olyan diplomáciai tisztviselőkkel egy tekintet alá eső tisztviselők számára, akik nemzetközi szervezetek állandó képviselőinek tagjai)

– Titre de séjour spécial portant la mention **CC/C** délivrée aux Fonctionnaires Consulaires

(„**CC/C**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély konzulátusi tisztviselők számára)

– Titre de séjour spécial portant la mention **AT/A** délivrée au personnel Administratif ou Technique d'une Ambassade

(„**AT/A**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély nagykövetségek igazgatási vagy műszaki személyzete számára)

– Titre de séjour spécial portant la mention **AT/C** délivrée au personnel Administratif ou Technique d'un Consulat

(„**AT/C**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély konzulátusok igazgatási vagy műszaki személyzete számára)

– Titre de séjour spécial portant la mention **AT/M** délivrée au personnel Administratif ou Technique d'une Organisation Internationale

(„**AT/M**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély nemzetközi szervezetek igazgatási vagy műszaki személyzete számára)

- Titre de séjour spécial portant la mention **AT/D** délivrée au personnel Administratif ou Technique d'une Délégation auprès d'une Organisation Internationale

(„**AT/D**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély nemzetközi szervezetek képviselőiteinek igazgatási vagy műszaki személyzete számára)

- Titre de séjour spécial portant la mention **SE/A** délivrée au personnel de Service d'une Ambassade

(„**SE/A**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély nagykövetségek kíségető személyzete számára)

- Titre de séjour spécial portant la mention **SE/C** délivrée au personnel de Service d'un Consulat

(„**SE/C**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély konzulátusok kíségető személyzete számára)

- Titre de séjour spécial portant la mention **SE/M** délivrée au personnel de Service d'une Organisation Internationale

(„**SE/M**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély nemzetközi szervezetek kíségető személyzete számára)

- Titre de séjour spécial portant la mention **SE/D** délivrée au personnel de Service d'une Délégation auprès d'une Organisation Internationale

(„**SE/D**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély nemzetközi szervezetek képviselőiteinek kíségető személyzete számára)

- Titre de séjour spécial portant la mention **PP/A** délivrée au Personnel Privé d'un diplomate

(„**PP/A**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély diplomaták magán kíségető személyzete számára)

- Titre de séjour spécial portant la mention **PP/C** délivrée au Personnel Privé d'un Fonctionnaire consulaire

(„**PP/C**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély konzulátusi tisztviselők magán kíségető személyzete számára)

- Titre de séjour spécial portant la mention **PP/M** délivrée au Personnel Privé d'un membre d'une Organisation Internationale

(„**PP/M**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély nemzetközi szervezetek tagjainak magán kíségető személyzete számára)

- Titre de séjour spécial portant la mention **PP/D** délivrée au Personnel Privé d'un membre d'une Délégation permanente auprès d'une Organisation Internationale

(„**PP/D**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély nemzetközi szervezet képviselőite tagjának magán kíségető személyzete számára)

- Titre de séjour spécial portant la mention **EM/A** délivrée aux Enseignants ou Militaires à statut spécial attachés auprès d'une Ambassade

(„**EM/A**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély nagykövetséghez tartozó különleges jogállású oktatói vagy katonai személyzet számára)

- Titre de séjour spécial portant la mention **EM/C** délivrée aux Enseignants ou Militaires à statut spécial attachés auprès d'un Consulat

(„**EM/C**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély konzulátushoz tartozó különleges jogállású oktatói vagy katonai személyzet számára)

- Titre de séjour spécial portant la mention **EF/M** délivrée aux Fonctionnaires internationaux domiciliés à l'étranger

(„**EF/M**” jelzéssel ellátott különleges tartózkodási engedély külföldön állandó lakóhellyel rendelkező nemzetközi tisztviselők számára)

b. Monacói engedélyek

- la carte de séjour de résident temporaire de Monaco

(ideiglenes tartózkodási engedély);

- la carte de séjour de résident ordinaire de Monaco

(rendes tartózkodási engedély);

- la carte de séjour de résident privilégié de Monaco

(kiváltságos tartózkodási engedély);

- la carte de séjour de conjoint de ressortissant monégasque

(engedély monacói állampolgárságú személy házastársa számára).

2. A kiskorú külföldieknek az alábbi dokumentumokkal kell rendelkezniük:

- Document de circulation pour étrangers mineurs

(Úti okmány kiskorú külföldi számára)

- Titre d'identité républicain

(A Francia Köztársaság személyazonosító dokumentuma)

- Visa de retour (sans condition de nationalité et sans présentation du titre de séjour, auquel ne sont pas soumis les enfants mineurs)

(Visszatérési vízum) (a külföldi kiskorúaknak nem kell megfelelniük állampolgársági feltételeknek, és nem kell tartózkodási engedélyt bemutatniuk)

- Passeport diplomatique/de service/ordinaire des enfants mineurs des titulaires d'une carte spéciale du Ministère des Affaires étrangères revêtu d'un visa de circulation

(Diplomata-/szolgálati/közönséges útlevél olyan kiskorúak számára, akik a Külügyminisztérium által kiadott, utazási vízummal ellátott különleges igazolványok birtokosainak gyermekei)

3. Az Európai Unión belül iskolai kiránduláson részt vevő személyek listája

1. NB:

Meg kell jegyezni, hogy a tartózkodási engedély iránt első ízben benyújtott kérelem átvételéről szóló elismervény nem jogosít vízum nélküli beutazásra. Ezzel szemben a tartózkodási engedély megújítására vagy az engedély módosítására irányuló kérelmek átvételéről szóló elismervényt érvényesnek tekintik, ha ezekhez a régi engedélyt csatolják.

2. NB:

A Külügyminisztérium protokollosztálya által kiadott „attestation de fonctions” (kinevezési igazolás) nem helyettesíti a tartózkodási engedélyt. A birtokosoknak az előírásoknak megfelelő tartózkodási engedéllyel is rendelkezniük kell.

OLASZORSZÁG

- Carta di soggiorno (validità illimitata)
(Tartózkodási engedély) (határozatlan időre érvényes)
- Permesso di soggiorno con esclusione delle sotto elencate tipologie:
(Tartózkodási engedély az alábbiak kivételével):
 1. Permesso di soggiorno provvisorio per richiesta asilo politico ai sensi della Convenzione di Dublino
(Ideiglenes tartózkodási engedély politikai menedékjogot kérelmezők számára a Dublini Egyezmény alapján)
 2. Permesso di soggiorno per cure mediche
(Tartózkodási engedély gyógykezelés céljából)
 3. Permesso di soggiorno per motivi di giustizia
(Tartózkodási engedély igazságügyi célból)
- Carta d'identità M.A.E.
(A Külügyminisztérium által kiadott személyazonosító igazolvány)
 - Mod. 1 (blu) Corpo diplomatico accreditato e consorti titolari di passaporto diplomatico
(1. modell [kék] Diplomáciai testületek akkreditált tagjai és diplomata-útlevelel rendelkező házastársaik)
 - Mod. 2 (verde) Corpo consolare titolare di passaporto diplomatico
(2. modell [zöld] Konzulátusi testületek diplomata-útlevelel rendelkező tagjai)
 - Mod. 3 (orange) Funzionari II° FAO titolari di passaporto diplomatico, di servizio o ordinario

(3. modell [narancssárga] Diplomata-, szolgálati vagy közönséges útlevelel rendelkező, II. kategóriába tartozó FAO-tisztviselők)

- Mod. 4 (orange) Impiegati tecnico-amministrativi presso Rappresentanze diplomatiche titolari di passaporto di servizio

(4. modell [narancssárga] Diplomáciai képviselők szolgálati útlevelel rendelkező műszaki és igazgatási személyzete)

- Mod. 5 (orange) Impiegati consolari titolari di passaporto di servizio

(5. modell [narancssárga] Szolgálati útlevelel rendelkező konzulátusi személyzet)

- Mod. 7 (grigio) Personale di servizio presso Rappresentanze diplomatiche titolare di passaporto di servizio

(7. modell [szürke] Diplomáciai képviselők szolgálati útlevelel rendelkező kisegítő személyzete)

- Mod. 8 (grigio) Personale di servizio presso Rappresentanze Consolari titolare di passaporto di servizio

(8. modell [szürke] Konzulátusi képviselők szolgálati útlevelel rendelkező kisegítő személyzete)

- Mod. 11 (beige) Funzionari delle Organizzazioni internazionali, Consoli Onorari, impiegati locali, personale di servizio assunto all'estero e venuto al seguito, familiari Corpo Diplomatico e Organizzazioni Internazionali titolari di passaporto ordinario

(11. modell [bézs] Nemzetközi szervezetek tisztviselői, tiszteletbeli konzulok, helyi alkalmazottak, munkáltatóját kísérő, külföldön alkalmazott kisegítő személyzet, diplomáciai testületek és nemzetközi szervezetek tagjainak közönséges útlevelel rendelkező hozzátartozói)

- NB.: A nemzetközi szervezetek semmiféle mentességet nem élvező személyzete számára előírt 6. modellt (narancssárga) és a külföldi tiszteletbeli konzulok számára előírt 9. modellt (zöld) már nem adják ki, és ezeket felváltotta a 11. modell. Ezek az okmányok azonban a rajtuk feltüntetett lejáratú időpontig továbbra is érvényesek.

- Az Európai Unión belül iskolai kiránduláson részt vevő személyek listája.

LETTORSZÁG

- Állandó tartózkodási engedély (zöld színű), amelyet 2004. május 1-je előtt adtak ki (Pastāvīgās uzturēšanās atļauja)

- Tartózkodási engedély; ideiglenes vagy állandó tartózkodásra, amelyet 2004. május 1-je előtt adtak ki az 1030/2002/EK rendeletnek megfelelően (Uzturēšanās atļauja).

- Külföldiek útlevele, lila színű (Nepilsoņa pase)

LITVÁNIA

1. Leidimas laikinai gyventi Lietuvos Respublikoje

(A Litván Köztársaság területére érvényes ideiglenes tartózkodási engedély – kártya)

2. Leidimas nuolat gyventi Lietuvos Respublikoje

(A Litván Köztársaság területére érvényes állandó tartózkodási engedély – kártya)

3. Europos Bendrijų valstybės narės piliečio leidimas gyventi

(EU-tagállam állampolgárának tartózkodási engedélye – kártya)

4. Europos Bendrijų valstybės narės piliečio leidimas gyventi nuolat

(EU-tagállam állampolgárának állandó tartózkodási engedélye – kártya)

5. Asmens grįžimo pažymėjimas

(Hazatelepülési igazolás, csak a Litván Köztársaságba történő visszautazáshoz – sárga–zöld kiskönyv)

6. Akreditacijos pažymėjimas „A”

(„A” kategóriájú akkreditációs igazolás – sárga kártya).

A nagykövetség diplomáciai személyzete és családtagjaik részére állítják ki.

Általában csak „D” kategóriájú vízummal együtt jogosít tartózkodásra (kivételet képeznek a bizonyos kétoldalú szerződésekben meghatározott esetek).

7. Akreditacijos pažymėjimas „B”

(„B” kategóriájú akkreditációs igazolás – sárga kártya).

A nagykövetség műszaki személyzete és családtagjaik részére állítják ki.

Általában csak „D” kategóriájú vízummal együtt jogosít tartózkodásra (kivételet képeznek a bizonyos kétoldalú szerződésekben meghatározott esetek).

LUXEMBURG

– Carte d'identité d'étranger

(Külföldiek személyazonosító igazolványa)

Megjegyzés: csak a már kibocsátott igazolványok lejártáig

– Carte diplomatique délivrée par le Ministère des Affaires étrangères

(A Külügyminisztérium által kiadott diplomataigazolvány)

– Titre de légitimation délivré par le Ministère des Affaires étrangères au personnel administratif et technique des Ambassades

(A Külügyminisztérium által a nagykövetség igazgatási és műszaki személyzete számára kiadott igazolás)

– Titre de légitimation délivré par le Ministère des Affaires étrangères au personnel des institutions et organisations internationales établies au Luxembourg

(A Külügyminisztérium által a luxemburgi székhelyű intézetek és nemzetközi szervezetek személyzete számára kiadott igazolás)

– Liste scolaire pour les voyages d'école dans l'Union européenne

(Az Európai Unió belül iskolai kiránduláson részt vevők listája)

– Carte de séjour de membre de famille d'un ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne, de l'Espace économique européen ou de la Confédération helvétique

(Tartózkodási igazolvány az Európai Unió, az Európai Gazdasági Térség, illetve a Svájci Államszövetség állampolgárainak családtagjai részére)

MAGYARORSZÁG

1. Humanitárius tartózkodási engedély

(humanitárius tartózkodási engedély) (kártya) – nemzeti útlevéllel együtt

2. Tartózkodási engedély

(tartózkodási engedély) (kártya) – nemzeti útlevéllel együtt

3. Tartózkodási engedély

(tartózkodási engedély) (bélyeg) – nemzeti útlevélbe beillesztve

4. Bevándoroltak részére kiadott személyazonosító igazolvány

(bevándoroltak részére kiadott személyazonosító igazolvány) – a bevándorlási engedély kiadását jelző nemzeti útlevéllel együtt

5. Letelepedési engedély

(letelepedési engedély) – állandó tartózkodási engedély kiadását jelző nemzeti útlevéllel együtt

6. Letelepedettek részére kiadott tartózkodási engedély

(letelepedettek részére kiadott tartózkodási engedély) (bélyeg) – nemzeti útlevélben elhelyezve

7. Diáklista
(Az EU területén tett iskolai kiránduláson részt vevő személyek listája)
8. Igazolvány diplomáciai képviselők és családtagjaik részére
(igazolvány diplomáciai képviselők és családtagjaik részére) (diplomata személyazonosító igazolvány) – adott esetben a Külügyminisztérium által kiadott „D” vízummal ellátva
9. Igazolvány konzuli képviselet tagjai és családtagjaik részére
(igazolvány konzuli képviselet tagjai és családtagjaik részére) (konzuli személyazonosító igazolvány) – adott esetben a Külügyminisztérium által kiadott „D” vízummal ellátva
10. Igazolvány képviselet igazgatási és műszaki személyzete és családtagjaik részére
(igazolvány diplomáciai képviselet igazgatási és műszaki személyzete és családtagjaik részére) – adott esetben a Külügyminisztérium által kiadott „D” vízummal ellátva
11. Igazolvány képviselet kiegészítő személyzete, háztartási alkalmazottak és családtagjaik részére
(igazolvány diplomáciai képviselet kiegészítő személyzete, háztartási alkalmazottak és családtagjaik részére) – adott esetben a Külügyminisztérium által kiadott „D” vízummal ellátva
- HOLLANDIA
1. Külföldiek alábbi okmányai:
- I (Regulier bepaalde tijd)
(Normál – határozott időtartamú)
 - II (Regulier onbepaalde tijd)
(Normál – határozatlan időtartamú)
 - III (Asiel bepaalde tijd)
(Menedék – határozott időtartamú)
 - IV (Asiel onbepaalde tijd)
(Menedék – határozatlan időtartamú)
 - EU/EER (Gemeenschapsonderdanen)
(EU-állampolgárok)
2. Het Geprivilegeerdendocument
(Kiváltságos személyek okmánya)
A diplomáciai testületek, a konzuli testületek és bizonyos nemzetközi szervezetek tagjaiból, valamint családtagjaikból álló „kiváltságos személyek” csoportjának kiállított okmány.
3. Visum voor terugkeer
(Visszautazási vízum)
4. Az Európai Unión belül iskolai kiránduláson résztvevők listája.
- AUSZTRIA
- Sichtvermerke; wurden bis 31.12.1992 von Inlandsbehörden, aber auch von Vertretungsbehörden in Form eines Stempels ausgestellt
(az osztrák hatóságok által 1992.12.31-ig kiadott vízumok, a képviselő hatóságok bélyegzője formájában);
 - Aufenthaltstitel in Form einer grünen Vignette bis Nr. 790.000
(Zöld színű, bélyeg formátumú tartózkodási engedély a 790000. sorszámig)
 - Aufenthaltstitel in Form einer grün-weißen Vignette ab Nr. 790.001
(Zöld-fehér színű, bélyeg formátumú tartózkodási engedély a 790001. sorszámtól)
 - Aufenthaltstitel in Form der Vignette entsprechend der Gemeinsamen Maßnahme 97/11/II des Rates vom 16. Dezember 1996, Amtsblatt L 7 vom 10.1.1997 zur einheitlichen Gestaltung der Aufenthaltstitel – In Österreich ausgegeben ab 1.1.1998
(Bélyeg formátumú tartózkodási engedély a tartózkodási engedélyek egységes formátumáról szóló, 1996. december 16-i 97/11/II egységes fellépéssel (HL L 7., 1997.1.10.) összhangban) (Ausztriában 1998.1.1-től kezdődően adják ki.)
 - Aufenthaltstitel in Form der Vignette entsprechend der Gemeinsamen Maßnahmen aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates vom 13. Juni 2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige – In Österreich ausgegeben ab 1.1.2005
(Bélyeg formátumú tartózkodási engedély a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendelettel összhangban) (Ausztriában 2005.1.1-től kezdődően adják ki.)
 - Aufenthaltstitel „Niederlassungsnachweis” im Kartenformat ID1 entsprechend der Gemeinsamen Maßnahmen aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates vom 13. Juni 2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige – In Österreich ausgegeben im Zeitraum 1.1.2003 bis 31.12.2005
(ID1. kártya formátumú „tartózkodási engedély” a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendelettel összhangban) (Ausztriában 2003.1.1-től 2005.12.31-ig adták ki.)

- Aufenthaltstitel „Niederlassungsbewilligung”, „Familienangehöriger”, „Daueraufenthalt-EG”, „Daueraufenthalt-Familienangehöriger” und „Aufenthaltsbewilligung” im Kartenformat ID1 entsprechend der Gemeinsamen Maßnahmen aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates vom 13. Juni 2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige – In Österreich ausgegeben ab 1.1.2006

(ID1. kártya formátumú tartózkodási engedély „állandó tartózkodási engedély”, „családtag”, „Huzamos tartózkodás – EK”, „Huzamos tartózkodás – családtag” és „tartózkodási engedély” formájában a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendelettel összhangban) (Ausztriában 2006.1.1-től kezdődően adják ki.)

- Aufenthaltstitel „Daueraufenthaltskarte” für Angehörige von freizügigkeits-berechtigten EWR-Bürgern gem. § 54 NAG 2005

(Tartózkodási engedély „Huzamos tartózkodási engedély a lakóhely szabad megválasztásának jogával rendelkező EGK-polgárok számára” formájában a letelepedésről és tartózkodásról szóló, 2005. évi törvény (NAG) 54. cikkével összhangban)

- Aufenthaltstitel „Lichtbildausweis für EWR Bürger” gem. § 9 Abs. 2 NAG 2005

(Tartózkodási engedély „EGK-polgárok fényképes személyazonosító igazolványa” formájában, a 2005. évi NAG 9. cikkének (2) bekezdésével összhangban)

- „Bestätigung über den Antrag auf Verlängerung des Aufenthaltstitels” in Form einer Vignette aufgrund § 24/1 NAG 2005

(Bélyeg formátumú igazolás a tartózkodási engedély meghosszabbítására benyújtott kérelemről a 2005. évi NAG 24. cikkének (1) bekezdésével összhangban)

- Anmeldebescheinigung für EWR Bürger/-innen und Schweizer Bürger/-innen gem. § 51 bis 53 u. 57 NAG 2005 in Form eines A4 Blattes

(A bejelentkezésről szóló, A4-es lap formátumú igazolás EGK-polgárok és svájci állampolgárok részére a 2005. évi NAG 51–53. és 57. cikkével összhangban)

- Konventionsreisepass ausgestellt ab 1.1.1996

(1996.1.1. óta kiállított úti okmány)

- Lichtbildausweis für Träger von Privilegien und Immunitäten in den Farben rot, gelb und blau, ausgestellt vom Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten

(A Külügyminisztérium által kiváltságokkal és mentességekkel rendelkezők számára kiállított, piros, sárga és kék színű fényképes személyazonosító igazolvány)

- Lichtbildausweis im Kartenformat für Träger von Privilegien und Immunitäten in den Farben rot, gelb, blau, grün, braun, grau und orange, ausgestellt vom Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten

(A Külügyminisztérium által kiváltságokkal és mentességekkel rendelkezők számára kiállított, piros, sárga, kék,

zöldesbarna, szürke és narancssárga színű fényképes személyazonosító igazolvány [kártya formátumú])

- Aufenthaltsberechtigungskarte gem. § 51 AsylG 2005 ausgegeben ab 1.1.2006

(Kártya formátumú, 2006.1.1. óta kiadott tartózkodási engedély a menedéjogról szóló 2005. évi törvény 51. cikke értelmében)

- Karte für subsidiär Schutzberechtigte gem. § 52 AsylG 2005

(A kiegészítő védelemre jogosultak kártyája a menedéjogról szóló 2005. évi törvény 52. cikke értelmében)

LENGYELORSZÁG

1. Karta pobytu (Tartózkodási igazolvány, „KP” sorozat, kiállítása 2001. július 1-től, és „PL” sorozat, kiállítása 2003. szeptember 1-től)

Tartózkodási igazolvány azon külföldiek részére, akik az alábbiakat megszerezték:

- ideiglenes tartózkodási engedély,
- állandó tartózkodási engedély,
- huzamos tartózkodási engedély az EK területén lakóhelyvel rendelkezők részére (kiállítása 2005. október 1-től)
- menekült státusz,
- eltűrt tartózkodásba történő beleegyezés.

Ez egy személyazonosító igazolvány, úti okmánnyal együtt birtokosát Lengyelország területére vízum nélküli beutazásra jogosítja.

2. Karta stałego pobytu (Állandó tartózkodási igazolvány, „XS” sorozat, kiállítása 2001. június 30. előtt)

Állandó tartózkodási igazolvány olyan külföldiek számára, akik rendelkeznek állandó tartózkodási engedéllyel. Ez egy személyazonosító igazolvány, úti okmánnyal együtt birtokosát Lengyelország területére vízum nélküli beutazásra jogosítja. 10 évig érvényes. Az utolsó ilyen kiadású igazolvány 2011. június 29-ig érvényes.

3. A Külügyminisztérium által kiállított különleges akkreditációs igazolványok:

- Legitymacja dyplomatyczna (Diplomataigazolvány)
Akkreditált nagykövetek és a képviseletek diplomáciai személyzete számára
- Legitymacja konsularna (zielona) (Konzulátusi igazolvány – zöld)
Konzuli képviseletek vezetői és konzulátusi személyzet tagjai számára
- Legitymacja konsularna (żółta) (Konzulátusi igazolvány – sárga)
Tiszteletbeli konzulok számára
- Legitymacja służbowa (Szolgálati igazolvány)
A képviseletek igazgatási, műszaki és szolgálati személyzetének tagjai számára

- Zaświadczenie (Igazolvány)
- A 3. pontban fent említettektől eltérő kategóriájú, olyan külföldiek számára adják ki, akik törvények, egyezmények vagy nemzetközi vámügy alapján jogosultak élvezni a diplomáciai és konzulátusi mentesség előnyeit.
4. Kártya formátumú tartózkodási igazolvány – EU-polgárok családtagjai vagy az Európai Gazdasági Térség (EGK) polgárai részére ideiglenes, vagy állandó tartózkodási engedély alapján kiállítva. Személyazonosító igazolványként állítják ki, határátlépéshez nem használható.
- PORTUGÁLIA
- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
- (A Külügyminisztérium által kiadott személyazonosító igazolvány)
- Corpo Consular, Chefe de Missão
- (Konzulátusi testületek, képviselővezető)
- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
- (A Külügyminisztérium által kiadott személyazonosító igazolvány)
- Corpo Consular, Funcionário de Missão
- (Konzulátusi testületek, képviselői tisztviselő)
- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
- (A Külügyminisztérium által kiadott személyazonosító igazolvány)
- Pessoal Auxiliar de Missão Estrangeira
- (Külföldi képviselőten dolgozó kisegítő személyzet)
- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
- (A Külügyminisztérium által kiadott személyazonosító igazolvány)
- Funcionário Administrativo de Missão Estrangeira
- (Külföldi képviselőten dolgozó adminisztratív tisztviselő)
- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
- (A Külügyminisztérium által kiadott személyazonosító igazolvány)
- Corpo Diplomático, Chefe de Missão
- (Diplomáciai testületek, képviselővezető)
- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
- (A Külügyminisztérium által kiadott személyazonosító igazolvány)
- Corpo Diplomático, Funcionário de Missão
- (Diplomáciai testületek, képviselői tisztviselő)
- Título de Residência
- (Tartózkodási engedély)
- Autorização de Residência Temporária
- (Ideiglenes tartózkodási engedély)
- Autorização de Residência Permanente
- (Állandó tartózkodási engedély)
- Autorização de Residência Vitalícia
- (Élethosszig érvényes tartózkodási engedély)
- Cartão de Identidade de Refugiado
- (Menekültek személyazonosító igazolványa)
- Autorização de Residência por razões humanitárias
- (Humanitárius indokokon alapuló tartózkodási engedély)
- Cartão de Residência de nacional de um Estado-membro da Comunidade Europeia
- (EK-tagállam állampolgárainak tartózkodási engedélye)
- Cartão de Residência Temporária
- (Ideiglenes tartózkodási engedély)
- Cartão de Residência
- (Tartózkodási engedély)
- Autorização de Permanência
- (Engedély tartózkodásra)
- SZLOVÁKIA
- Povolenie na pobyt – vo forme nálepky (nalepená v cestovnom doklade cudzinca)
- (Tartózkodási engedély öntapadó bélyeg formájában)
(öntapadó bélyeg külföldi személy útiokmányában)
- Povolenie na pobyt – vo forme identifikačnej karty (polykarbonátová karta)
- (Tartózkodási engedély személyi igazolvány formájában)
(polikarbonát kártya) Povolenie na pobyt – vo forme identifikačnej karty, v ktorom je uvedený názov „osoba s dlhodobým pobytom – ES” (je vydávaný cudzincom, ktorých pobyt na území SR zodpovedá dlhodobému pobytu cudzinca v Európskom hospodárskom priestore)
- (Tartózkodási engedély személyi igazolvány formájában, a következő felirattal: „huzamosan EK-beli lakóhellyel rendelkező személy”. Ezt a dokumentumot olyan személy részére állítják ki, akinek a Szlovák Köztársaság területén való tartózkodása megfelel az Európai Gazdasági Térségben való huzamos tartózkodásnak)
- Povolenie na pobyt – vo forme identifikačnej karty, v ktorom je uvedený názov „rodinný príslušník občana Európskeho hospodárskeho priestoru” (od 1. 5. 2006 bude vydávaný cudzincovi tretej krajiny, ktorý je zároveň rodinným príslušníkom občana Európskeho hospodárskeho priestoru)

- (Tartózkodási engedély személyi igazolvány formájában, a következő felirattal: „az EGT polgárának családtagja”).

Ezt a dokumentumot 2006. május 1-jétől állítják ki olyan harmadik országbeli állampolgárok részére, akik az Európai Gazdasági Térség állampolgárainak családtagjai.)

SZLOVÉNIA

- a) Dovoljenje za stalno prebivanje
(Állandó tartózkodási engedély)
- b) Dovoljenje za začasno prebivanje
(Ideiglenes tartózkodási engedély)
- c) Osebna izkaznica begunca
(Menekültek személyazonosító igazolványa)
- d) Diplomatska izkaznica
(A Külügyminisztérium által kiállított diplomataigazolvány)
- e) Službena izkaznica
(A Külügyminisztérium által kiállított hivatali igazolvány)
- f) Konzularna izkaznica
(A Külügyminisztérium által kiállított konzulatusi igazolvány)

FINNORSZÁG

- 2004. május 1-je előtt kiadottak:
- Pysyvä oleskelulupa
(Állandó tartózkodási engedély) bélyeg formájában
- Oleskelulupa tai oleskelulupa ja työluupa
(Ideiglenes tartózkodási engedély vagy ideiglenes tartózkodási és munkavállalási engedély), bélyeg formátumban, amely egyértelműen feltünteti a lejárat dátumát és az alábbi kódok egyike olvasható rajta:
- A.1, A.2, A.3, A.4, A.5
- E.A.1, E.A.2, E.A.4, E.A.5 vagy
- B.1, B.2, B.3, B.4
- E.B.1, E.B.2, E.B.3, E.B.4, vagy
- D.1 és D.2

- 2004. május 1-jétől kiadottak:

A tartózkodási engedélyek korlátlan vagy határozott időtartamúak. A határozott időtartamú tartózkodási engedélyeket ideiglenes (ideiglenes tartózkodási engedély) vagy huzamos tartózkodásra (huzamos tartózkodási engedély) bocsátják ki.

- Pysyvä oleskelulupa
Állandó tartózkodási engedély bélyeg formájában, rajta P betűvel.
- Jatkuva oleskelulupa
Folyamatos tartózkodási engedély bélyeg formájában, rajta A betűvel.
- Tilapäinen oleskelulupa
Folyamatos tartózkodási engedély bélyeg formájában, rajta B betűvel.
- *Egyéb engedélyek:*
- Oleskelulupa uppehållstillstånd
Tartózkodási engedély, kártya formában, melyet az EU vagy az EGT tagállamainak állampolgárai és családtagjaik számára állítanak ki
- Henkilökortti A, B, C és D
Személyazonosító igazolvány, melyet a Külügyminisztérium állít ki diplomáciai, igazgatási és műszaki személyzet, valamint családtagjaik számára
- Oleskelulupa diplomaattileimaus tai olekelulupa virkaleimaus
Tartózkodási engedély, bélyeg formában, melyet a Külügyminisztérium állít ki, és amelyen feltüntetik a „diplomáciai” (diplomaattileimaus) vagy „szolgálati” (virkaleimaus) kifejezést
- Az Európai Unión belül iskolai kiránduláson résztvevők listája

SVÉDORSZÁG

- Bélyeg formátumú állandó tartózkodási engedély, melyen a következők olvashatók: „Sverige Permanent uppehållstillstånd. Utan tidsbegränsning” (Svédország – Állandó tartózkodási engedély. Nincs időbeli korlátozás), és amelyet az útlevélbe illesztnek.
- Bélyeg formátumú ideiglenes tartózkodási engedély, melyen a következők olvashatók: „Sverige Uppehållstillstånd” (Svédország – Tartózkodási engedély), melyet az útlevélbe illesztnek.
- Az EU/EGT állampolgárai, valamint családtagjaik számára az alábbi kategóriákban kiadott, kártya formátumú tartózkodási engedély:
- munkavállalók
- egyebek
- szülők, akik nem EGT-ország állampolgárai

– A kormányhivatal (Külgyminisztérium) (regeringskansliet (UD)) által kiadott, bélyeg formátumú tartózkodási engedély olyan külföldi diplomaták, műszaki/igazgatási személyzet tagjai, szolgálati személyzet és magánszemélyzet, valamint ezen személyek családtagjai számára, akik svédországi nagykövetségekkel vagy konzuli képviselőkkel állnak kapcsolatban.

IZLAND

2004. július 1-je óta Izland egységes, bélyeg formátumú EU-tartózkodási engedélyeket bocsát ki. A Bevándorlási Főosztály által kibocsátott engedélyeket a következőképpen osztályozzák.

- a. Dalarleyfi án atvinnuþátttöku,
(Munkavállalásra nem jogosító tartózkodási engedély)
- b. Dalarleyfi vegna atvinnuþátttöku sem er grundvöllur búsetuleyfis,
(Munkavégzés céljából való tartózkodásra kiadott engedély, amelyek alapján tartózkodási engedély adható ki)
- c. Dalarleyfi vegna atvinnuþátttöku með takmörkunum,
(Munkavégzés céljából való tartózkodásra kiadott engedély korlátozásokkal)
- d. Óendurnýjanlegt dvalarleyfi vegna atvinnuþátttöku,
(Megújítható engedély munkavégzés céljából való tartózkodásra)
- e. Dvalarleyfi fyrir aðstandendur skv. 13. gr. útlandingalaga,
(Tartózkodási engedély családtagok számára a külföldiekről szóló törvény 13. szakaszában összhangban)
- f. Dvalarleyfi vegna námsdvalar,
(Engedély tanulmányi célú tartózkodásra)
- g. Dvalarleyfi vegna vistráðningar,
(Engedély au pair állás miatti tartózkodáshoz)
- h. Dvalarleyfi af mannúðarstæðum skv. 2. mgr. 11. gr. útlandingalaga,
(Humanitárius okból kiadott tartózkodási engedély a külföldiekről szóló törvény 11. szakaszának második bekezdésével összhangban)
- i. Bráðabirgðadvalarleyfi skv. 3. mgr. 11. gr. útlandingalaga,
(Ideiglenes tartózkodási engedély a külföldiekről szóló törvény 11. szakaszának harmadik bekezdésével összhangban)
- j. Dvalarleyfi til EES- eða EFTA-útlandings,
(Az EU- és EFTA-államok állampolgárai részére kibocsátott tartózkodási engedély)
- k. Búsetuleyfi skv. 15. gr. Útlandingalaga,
(Tartózkodási engedély a külföldiekről szóló törvény 15. szakaszával összhangban)

NORVÉGIA

- Oppholdstillatelse
(Tartózkodási engedély)
- Arbeidstillatelse
(Munkavállalási engedély)
- Bosettingstillatelse
(Letelepedési engedély/Állandó munkavállalási és tartózkodási engedély)

A 2000. március 25. előtt kiadott tartózkodási engedélyek a birtokos úti okmányokban található bélyegzőkkel (nem bélyegek) különböztethetők meg. Vízumkötelezettség alá tartozó külföldi állampolgárok esetében ezeket a bélyegzőket egy norvég vízumbélyeg kíséri a tartózkodási engedély érvényességi időtartamára. A Schengeni Egyezmény 2001. március 25-i hatálybalépése után kiadott tartózkodási engedélyeken bélyeg van. Amennyiben a külföldi állampolgár úti okmányában régi bélyegző szerepel, az addig érvényes marad, amíg a norvég hatóságoknak ki kell cserélniük a bélyegzőket a tartózkodási engedélybe illesztendő új bélyegekkel.

A fent említett engedélyek úti okmányként nem érvényesek. Abban az esetben, ha a külföldi állampolgárnak úti okmánya van szüksége, az alábbi okmányok egyike használható a munkavállalási, tartózkodási vagy letelepedési engedély helyettesítésére:

- Menekültek úti okmánya („Reisebevis” – kék)
- Bevándorlók útlevele („Utlandingspass” – zöld).

Ezen úti okmányok birtokosai számára garantált a Norvégiába történő visszautazás, amíg az okmány érvényes.

- EGT igazolvány EGT-állampolgárok és harmadik országbeli állampolgárságú családtagjaik számára. Ezek a kártyák minden esetben lamináltak.
- Identitetskort for diplomater
(Diplomaták személyazonosító igazolványa – piros)
- Identitetskort for hjelpepersonale ved diplomatisk stasjon
(Igazgatási személyzet személyazonosító igazolványa – barna)
- Identitetskort for administrativt og teknisk personale ved diplomatisk stasjon
(Igazgatási és műszaki személyzet személyazonosító igazolványa – kék)
- Identitetskort for utsendte konsulter
(Konzulok személyazonosító igazolványa – zöld)
- Tartózkodási/vízumbélyeg vízumkötelezettség alá tartozó, diplomata-, szolgálati és hivatali útlevéllel rendelkezők, valamint nemzeti útlevéllel rendelkező külképviseleti személyzet számára